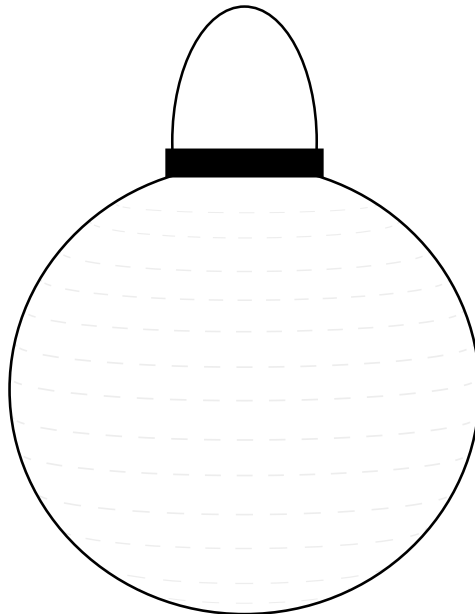




**NATURE &  
DECOUVERTES**

**LAMPION SOLAIRE**  
SOLAR LANTERN  
FAROL SOLAR  
LAMPION OP ZONNE-ENERGIE  
LANTERNA SOLAR

**Réf. 50178210**



Lire attentivement et conserver soigneusement ce mode d'emploi.

Please carefully read this manual and keep it in a safe place.

Lea detenidamente este manual y consérvelo en un lugar seguro.

Lees deze instructies zorgvuldig en bewaar ze op een veilige plaats.

Leia cuidadosamente este manual e guarde-o em local seguro.

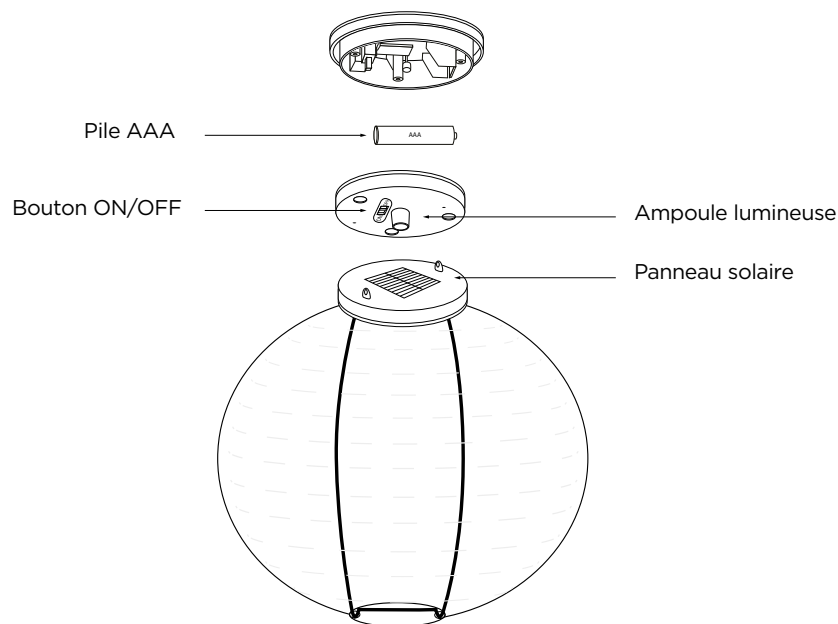
# INSTRUCTIONS IMPORTANTES. À CONSERVER POUR USAGE ULTÉRIEUR : LIRE ATTENTIVEMENT

## MISE EN GARDE

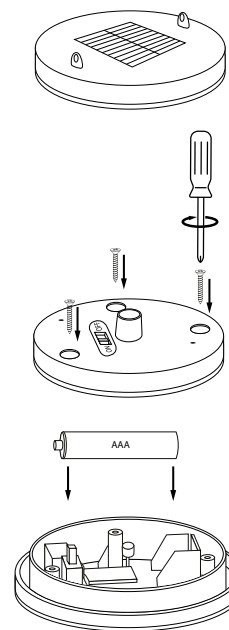
- Veillez à ce que les pièces en plastique, la batterie solaire et les autres pièces n'entrent pas en contact avec une flamme ou une source de chaleur.
- Ne tordez pas l'ampoule.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable ; lorsque la source lumineuse atteint sa fin de sa vie, le luminaire entier doit être remplacé.
- Ceci est un appareil électrique, ce n'est pas un jouet, il doit toujours être placé hors de portée des jeunes enfants.
- Utilisation en intérieur et en extérieur.

*Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une mauvaise utilisation.*

## SCHÉMA DÉTAILLÉ DES COMPOSANTS



## RETIRER LA PILE AAA RECHARGEABLE



- Dévisser les clous afin d'ouvrir le compartiment contenant la pile AAA.
- Retirer la pile AAA et la recharger si nécessaire.

## CARACTERISTIQUES TECHNIQUES

- Fonctionne avec 1 pile AAA rechargeable 1.2V 300mAh Ni-MH (incluse)
- Durée de chargement : 8 à 12 heures
- Autonomie : jusqu'à 6 heures
- Panneau solaire : 2V 35mA

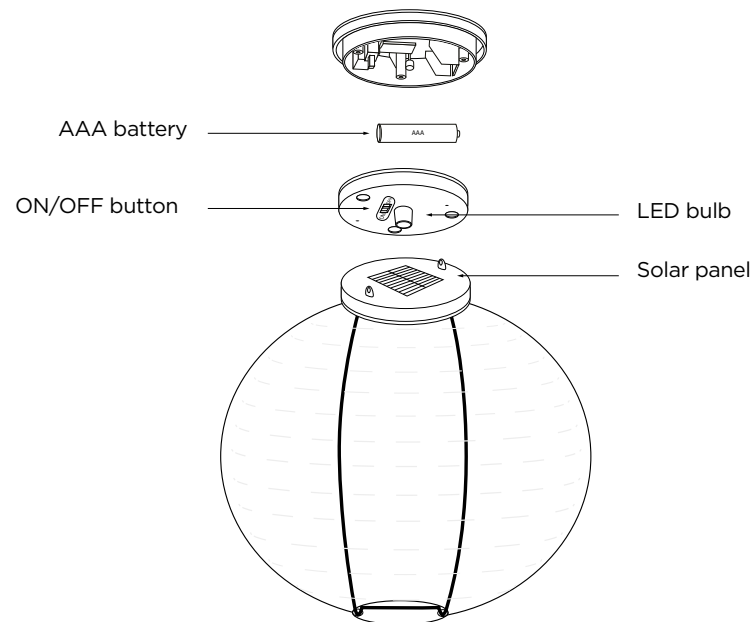
# PLEASE CAREFULLY READ THIS MANUAL AND KEEP IT IN A SAFE PLACE

## WARNING

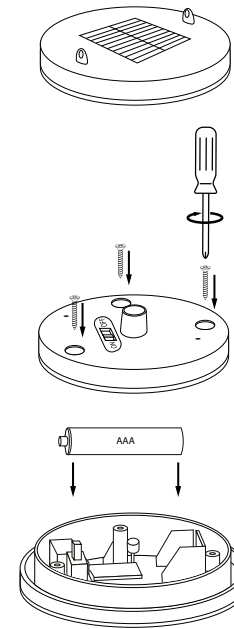
- Do not allow plastic parts, solar panel and fittings to come into contact with sources of heat or flame.
- Do not twist the light bulb.
- The light source of this luminaire is not replaceable; when the light source reaches its end of life the whole luminaire shall be replaced.
- This is an electrical product not a toy, it should be kept away from small children.
- For indoor and outdoor use.

*The manufacturer is not responsible for damages caused by wrong use of device.*

## DETAILED DIAGRAM OF THE COMPONENTS



## TAKE OUT THE AAA RECHARGEABLE BATTERY



- Unscrew the nails to open the compartment containing the AAA battery.
- Remove the AAA battery and charge it if necessary.

## TECHNICAL SPECIFICATIONS

- Operates on 1 x AAA rechargeable 1.2V 300mAh Ni-MH battery (included)
- Charging time: 8 to 12 hours
- Battery running time: up to 6 hours
- Solar panel: 2V 35mA

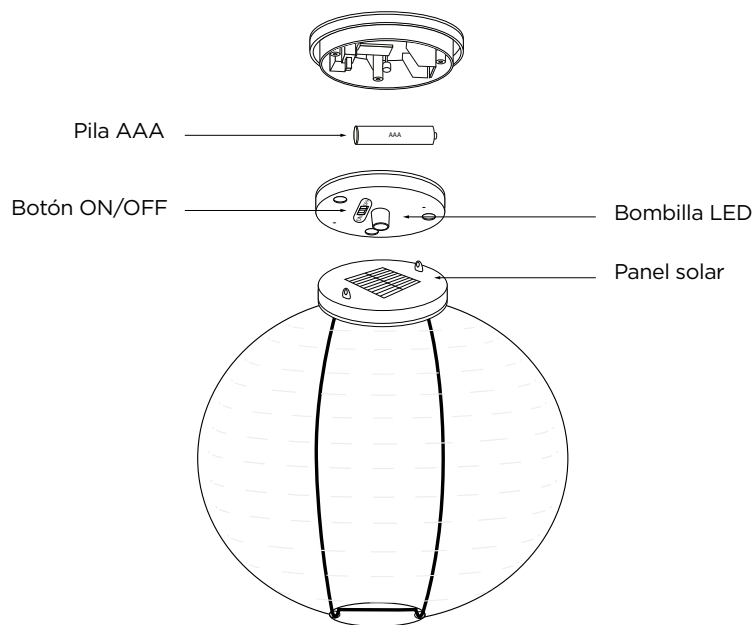
# INSTRUCCIONES IMPORTANTES. MANTENGA PARA USO FUTURO: LEA CUIDADOSAMENTE

## ADVERTENCIA

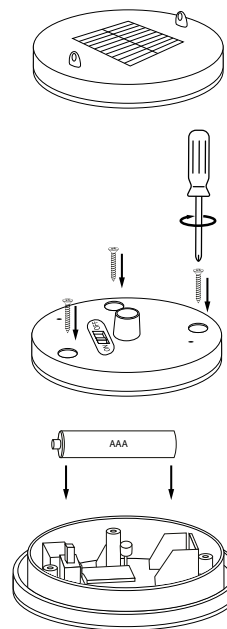
- Asegúrese de que las piezas de plástico, el panel solar y otras piezas no entren en contacto con una llama o fuente de calor.
- No retuerza la bombilla.
- La fuente luminosa de esta luminaria no es sustituible; cuando la fuente luminosa llegue al final de su vida útil se sustituirá toda la luminaria.
- Este es un aparato eléctrico, no un juguete, y debe mantenerse siempre fuera del alcance de los niños pequeños.
- Para uso en interiores y exteriores.

*El fabricante no será responsable de los daños causados por un uso inadecuado del aparato.*

## DIAGRAMA DETALLADO DE LOS COMPONENTES



## SACA LA PILA AAA RECARGABLE



- Desenrosque los clavos para abrir el compartimento que contiene la pila AAA.
- Extrae la pila AAA y cárgala si es necesario.

## ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- Funciona con 1 pila Ni-MH AAA recargable de 1,2 V y 300 mAh (incluida)
- Tiempo de carga: de 8 a 12 horas
- Duración de la batería: hasta 6 horas
- Panel solar: 2V 35mA

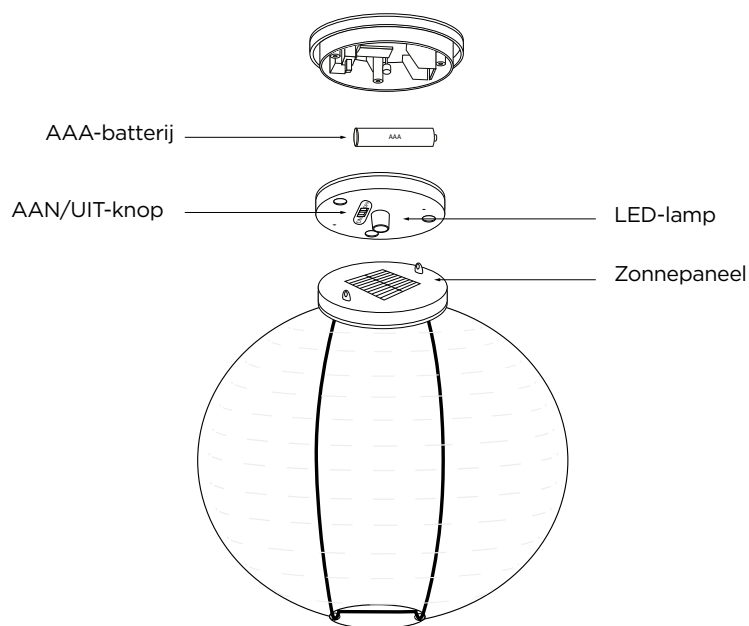
# BELANGRIJKE INSTRUCTIES. BEWAAR VOOR LATER GEBRUIK: LEES DE INSTRUCTIES AANDACHTIG

## WAARSCHUWING

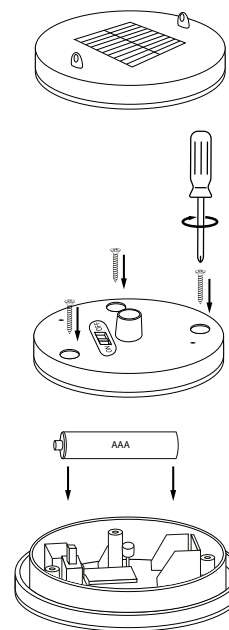
- Laat de plastic onderdelen, het zonnepaneel en de fittingen niet in contact komen met warmtebronnen of vlammen.
- Vervorm de gloeilamp niet.
- De lichtbron van deze armatuur is niet vervangbaar; wanneer de lichtbron het einde van zijn levensduur bereikt, moet de hele armatuur worden vervangen.
- Dit is een elektrisch product, geen speelgoed. Het dient uit de buurt gehouden te worden van kleine kinderen
- Voor gebruik binnenshuis en buitenshuis.

*De fabrikant is niet verantwoordelijk voor schade veroorzaakt door verkeerd gebruik van het apparaat.*

## GEDETAILLEERD SCHEMA VAN DE ONDERDELEN



## HAAL DE OPLAADBARE AAA-BATTERIJ ERUIT



- Schroef de spijkers los om het compartiment met de AAA-batterij te openen.
- Verwijder de AAA-batterij en laad hem zo nodig op.

## TECHNISCHE SPECIFICATIES

- Werkt op 1 x AAA oplaadbare 1,2V 300mAh Ni-MH batterij (inbegrepen)
- Oplaadtijd: 8 tot 12 uur
- Looptijd batterij: tot 6 uur
- Zonnepaneel: 2V 35mA

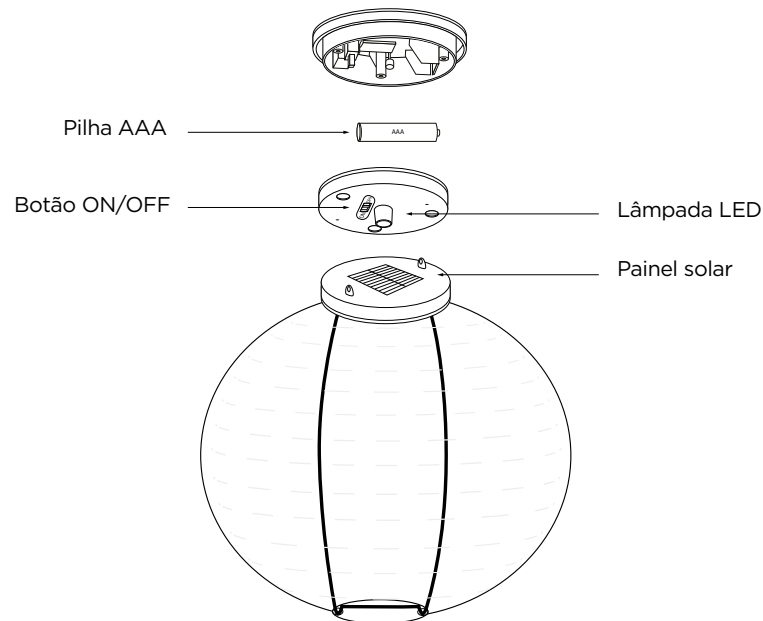
# INSTRUÇÕES IMPORTANTES. MANTENHA O USO FUTURO: LEIA CUIDADOSAMENTE

## AVISO

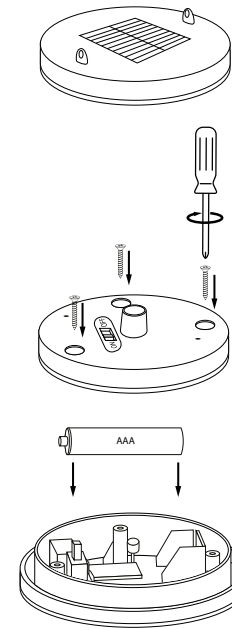
- Certificar-se de que as peças de plástico, o painel solar e outras peças não entram em contacto com uma chama ou fonte de calor.
- Não torcer a lâmpada.
- A fonte luminosa dessa luminária não é substituível; quando a fonte luminosa atingir o fim da sua vida útil, toda a luminária deve ser substituída.
- Este é um dispositivo eléctrico, não um brinquedo, e deve ser sempre mantido fora do alcance das crianças pequenas
- Para uso interior e exterior.

*O fabricante não se responsabiliza por danos causados por uma má utilização do aparelho.*

## ESQUEMA DETALHADO DOS COMPONENTES



## RETIRAR A PILHA AAA RECARREGÁVEL



- Desapertar os parafusos para abrir o compartimento que contém a pilha AAA.
- Retire a pilha AAA e carregue-a, se necessário.

## ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- Funciona com 1 pilha AAA recarregável de 1,2V 300mAh Ni-MH (incluída)
- Tempo de carregamento: 8 a 12 horas
- Tempo de funcionamento da bateria: até 6 horas
- Painel solar: 2V 35mA

Nature & Découvertes  
11 rue des Etangs Gobert  
78000 Versailles (France)  
[www.natureetdecouvertes.com](http://www.natureetdecouvertes.com)



Conforme aux normes européennes.  
Compliant with European standards.  
Conforme con las normas europeas.  
In overeenstemming met Europese normen.  
Em conformidade com as normas europeias.



Ce produit doit être collecté par une filière spécifique et ne doit pas être jeté dans une poubelle classique.  
This product must be collected by a specialist service and must not be disposed of with household waste.  
Este producto debe ser recolectado por un sector específico y no debe ser lanzado en un contenedor convencional.  
Dit product moet op een specifieke manier worden opgehaald en mag niet in een traditionele vuilnisbak worden gegooid.  
Este produto deve ser coletado por um setor específico e não deve ser jogado em um recipiente convencional.